

# Technaxx® \* Manuale d'istruzione

## Mini-LED HD Beamer TX-127

Con la presente la Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG dichiara che il dispositivo, a cui appartiene questo manuale, é conforme alle norme essenziale della direttiva **RED 2014/53/EU**. Sul seguente sito il cliente potrà leggere tutte le informazioni sulla Dichiarazione di Conformità: **[www.technaxx.de/](http://www.technaxx.de/)** (cliccare sul link riportato sotto "Konformitätserklärung"). Si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzione prima di utilizzare l'apparecchio.

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643 (14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili). Email: **[support@technaxx.de](mailto:support@technaxx.de)**

Conservare questo manuale per riferimento futuro o la condivisione di prodotto con attenzione. Fate lo stesso con gli accessori originali per questo prodotto. In caso di garanzia, si prega di contattare il rivenditore o il negozio dove è stato acquistato il prodotto. **Garanzia 2 anni**

***Congratulazioni per l'acquisto del prodotto. \*Condivi la tua esperienza e opinione su uno dei noti portali internet.***

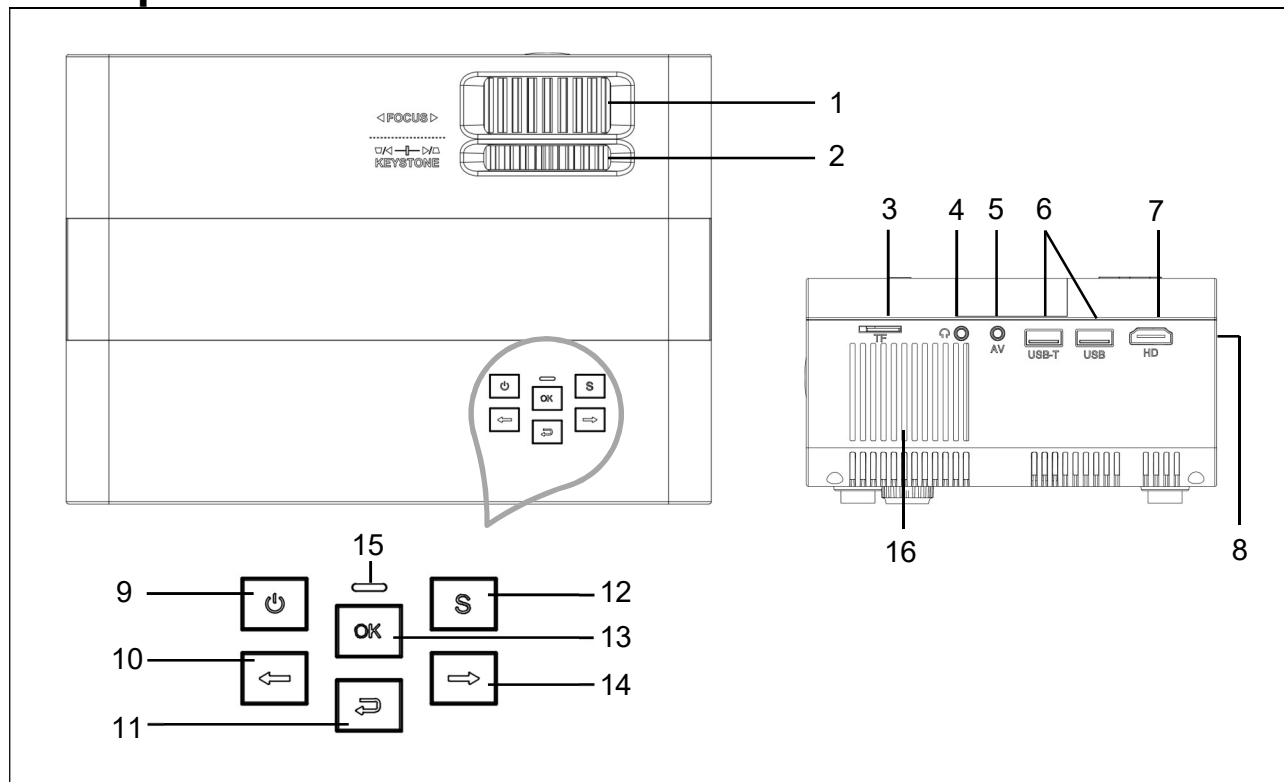
### Particolarità

- Mini proiettore 720P nativo con lettore multimediale
- Dimensione proiezione da 27" a 150"
- Altoparlante da 3Watt integrato
- Regolazione messa a fuoco manuale
- Ciclo di vita LED lungo 40.000 ore
- Possibilità di connessione con Computer/Notebook, Tablet, Smartphone e console da Gaming via AV, VGA, o HDMI
- Riproduzione di Video, Foto e File Audio da USB, MicroSD o hard disk esterno
- Utilizzabile con telecomando

## Specifiche tecniche

Tecnica di proiezione	Sistema di proiezione LCD TFT /rumore basso /perdita luce bassa
Lente	Lente ottica multichip da rivestimento composito
Alimentazione	CA ~100V-240V 50/60Hz
Dimensione / distanza proiezione	27"–150" / 0.8-3.8m
Consumo proiettore / luminosità	56W / 2000 Lumen
Rapporto contrasto / colori display	1000:1 / 16.7M
Temperatura colore lampada / ciclo di vita	9000K / 40000 ore
Correzione	Ottica $\pm 15^\circ$
Tempo di utilizzo	~24 ore in continuo
Frequenza audio	3W
Rumore della ventola	Max. 51dB
Porte segnale	<b>Ingresso AV</b> (1. OVp-p $\pm 5\%$ ) <b>Ingresso VGA</b> (800x600@60Hz, 1024x768@60Hz) <b>Ingresso HDMI</b> (480i, 480p, 576i, 720p, 1080i, 1080p) <b>Uscita cuffie</b>
Risoluzione nativa	1280x720 pixel
USB / scheda MicroSD / formato hard disk est.	<b>Video:</b> MPEG1, MPEG2, MPEG4, RM, AVI, RMVB, MOV, MKV, DIVX, VOB, M-JPEG <b>Musica:</b> WMA, MP3, M4A(AAC) <b>Foto:</b> JPEG, BMP, PNG
USB / scheda MicroSD	max. 128GB / max. 128GB
Hard disk esterno	max. 500GB
Peso / Dimensioni	1250g / (L) 21 x (P) 14.5 x (H) 7.5cm
Contenuto della confezione	Proiettore Technaxx® 720P nativo Mini Full HD LED TX-127, 1x cavo segnale AV, 1x Telecomando, 1x cavo HDMI, 1x Cavo di Alimentazione, Manuale d'istruzione
Apparecchi compatibili	Videocamera digitale, TV-Box, PC/Notebook, Smartphone, Console da gaming, Dispositivo USB /Scheda MicroSD, Amplificatore, hard disk esterno.

## Vista prodotto e Funzioni



1	Regolazione della messa a fuoco	2	Correzione della distorsione trapezoidale
3	Scheda SD	4	Porta AUX
5	Porta AV	6	USB 2x
7	Porta HDMI	8	Porta VGA
9	Pulsante di accensione	10	V- / Sposta a sinistra
11	Esci / Indietro	12	Sorgente segnale
13	OK / Invio / Menu	14	V+ / Sposta a destra
15	Spia	16	Uscita dell'aria

**Pulsante di accensione:** Premere questo pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.

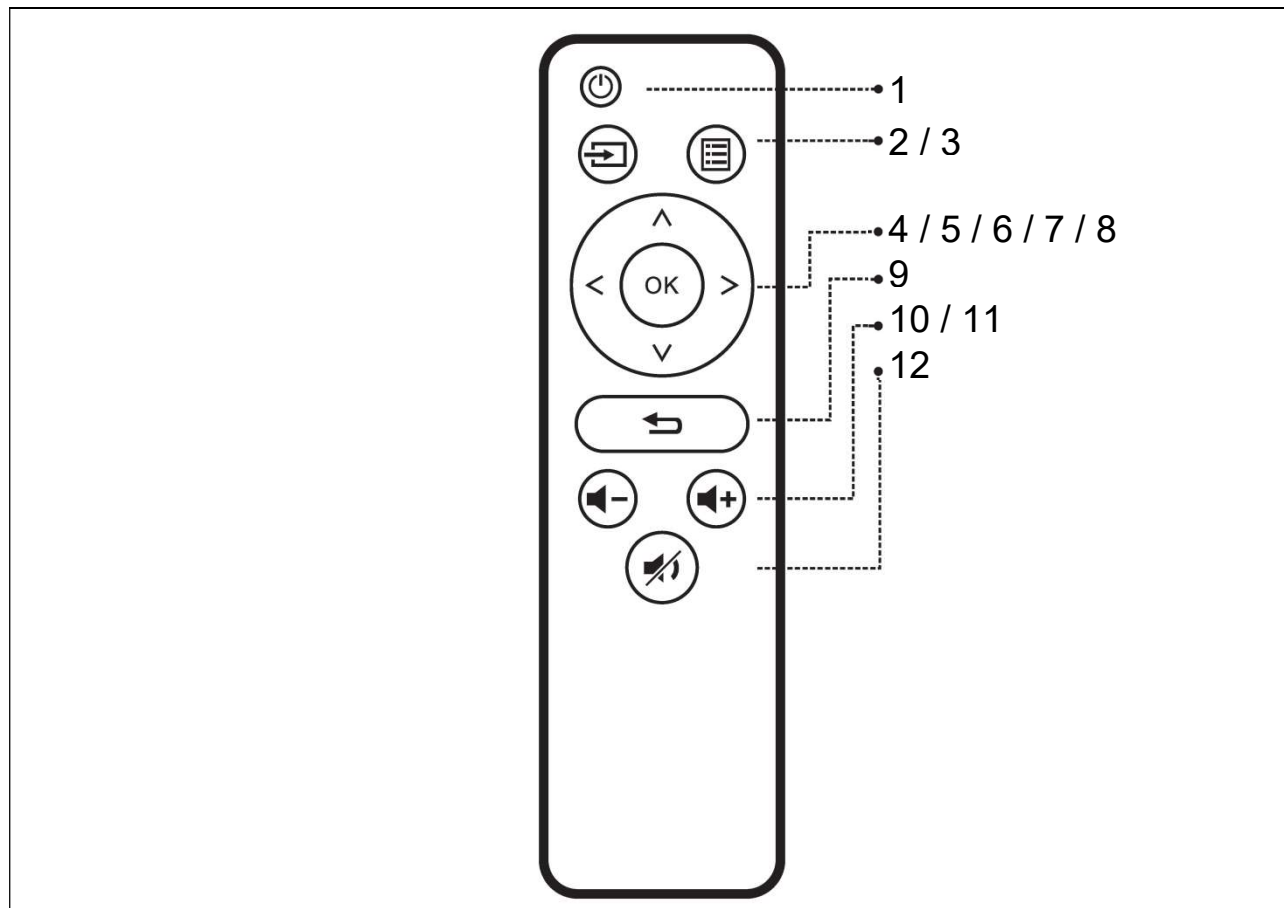
**Pulsante volume più e meno:** Premere i due pulsanti per aumentare o diminuire il volume. Essi possono anche essere usati nel menu come selezione e regolazione parametro.

**Menù:** Andare al menu principale o uscire dal sistema.

**Sorgente segnale:** Selezionare il segnale o un segnale video esterno. Può anche essere utilizzato come pulsante "play".

**Uscita dell'aria:** Non coprire le aperture di raffreddamento durante il funzionamento per evitare ustioni.

## Telecomando e Funzioni



1	Tasto alimentazione	2	Selezionare la sorgente del segnale
3	Menù	4	OK / Riproduzione / Pausa
5	Sposta in su	6	Sposta a sinistra
7	Sposta a destra	8	Sposta in basso
9	Esci / Indietro	10	Diminuisce il volume
11	Aumenta il volume	12	Silenzia

→ Tra il telecomando e la finestra host di ricezione del telecomando, non collocare nessun elemento, al fine di evitare di bloccare il segnale.

→ Puntare il telecomando verso il lato destro del dispositivo o lo schermo di proiezione, per ricevere le radiazioni infrarosse.

→ Rimuovere la batteria dal telecomando per evitare la corrosione dovuta a perdita della batteria.

→ Non esporre il telecomando ad alte temperature e non collocarlo in luoghi bagnati, al fine di evitare che si danneggi.

## ● Accensione / Spegnimento

Dopo che il dispositivo viene alimentato attraverso il cavo di alimentazione, entra in modalità standby:

→ Premere il pulsante **POWER** (ACCENSIONE) sul dispositivo o sul telecomando per accendere il dispositivo.

→ Premere nuovamente il pulsante **POWER** (ACCENSIONE) per spegnere il dispositivo.

→ Premendo il pulsante **POWER** (ACCENSIONE) di nuovo è possibile arrestare l'alimentazione dell'unità. Il dispositivo TX-127 resterà in standby fino a quando rimane collegato con la presa di alimentazione. Se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione.

● Premere l'icona con l'ingranaggio  sul dispositivo o il tasto MENU sul telecomando, per mostrare la schermata MENU.

→ Selezionare con i pulsanti di spostamento del telecomando o i pulsanti ◀ ▶ sul proiettore la voce di menu che è necessario regolare e confermare con **OK**.

→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per regolare i valori del parametro per la voce del menu selezionata.

→ **Ripetere i passaggi per regolare le altre voci del MENU, oppure cliccare direttamente sul pulsante BACK (INDIETRO) o sul pulsante EXIT (ESCI) per USCIRE da una singola interfaccia.**

## ● Schermata avvio multimediale

Quando il proiettore inizia a funzionare, il display della schermata impiega circa 5 secondi per passare alla schermata multimediale.

## ● Messa a fuoco dell'immagine

Collocare il dispositivo in posizione verticale rispetto allo schermo del proiettore o alla parete bianca. Regolare la messa a fuoco dell'immagine con la rotella di messa a fuoco dell'immagine (1) fino a quando l'immagine è sufficientemente nitida. Quindi la messa a fuoco è terminata. Durante la procedura di messa a fuoco, è possibile visualizzare un video o il menu per controllare la regolazione.

## ● Distorsione trapezoidale

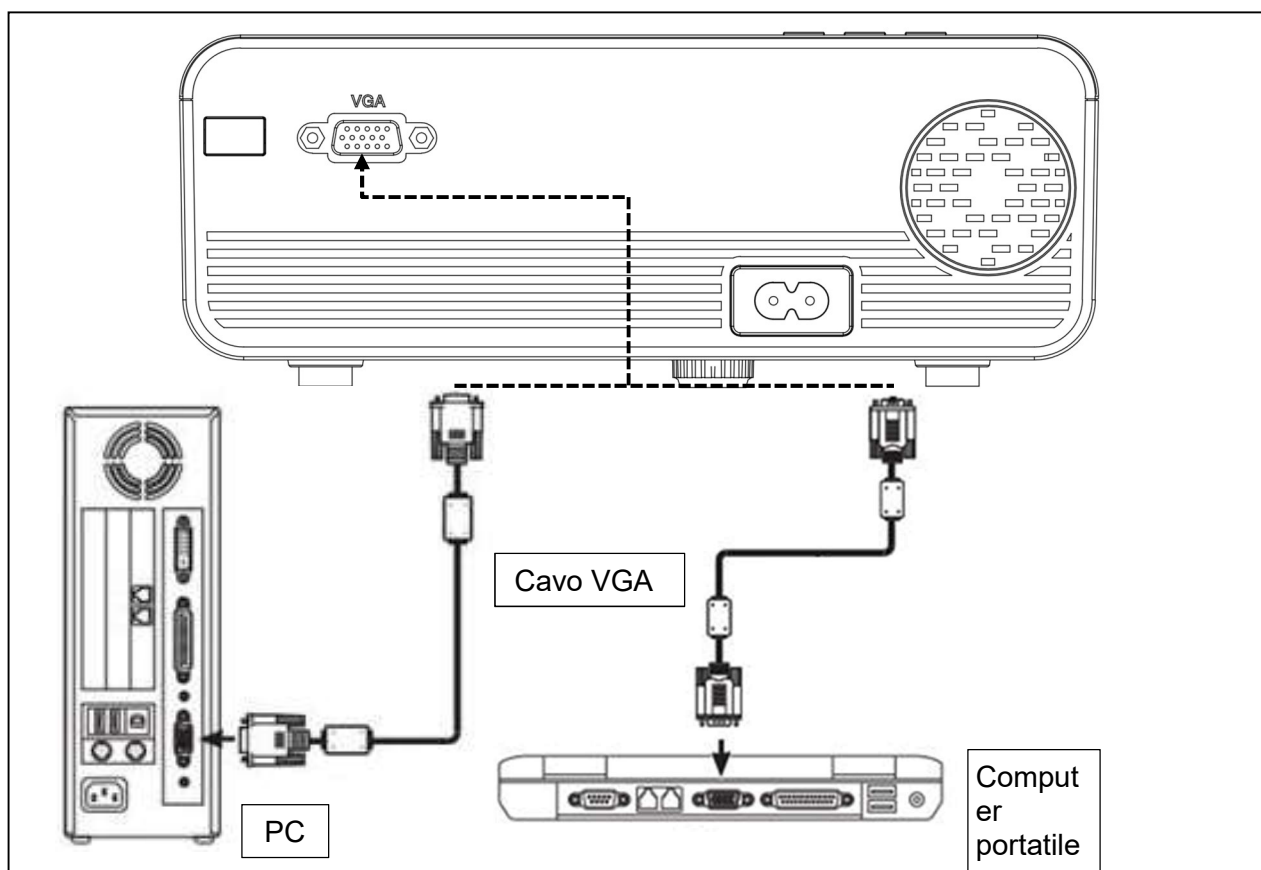
Talvolta, l'immagine proiettata sulla parete sembra un trapezio piuttosto che un quadrato, causando una distorsione che deve essere evitata.

È possibile regolarla con la rotella di correzione trapezoidale (2).

Il dispositivo non prevede la funzione di correzione trapezoidale orizzontale.

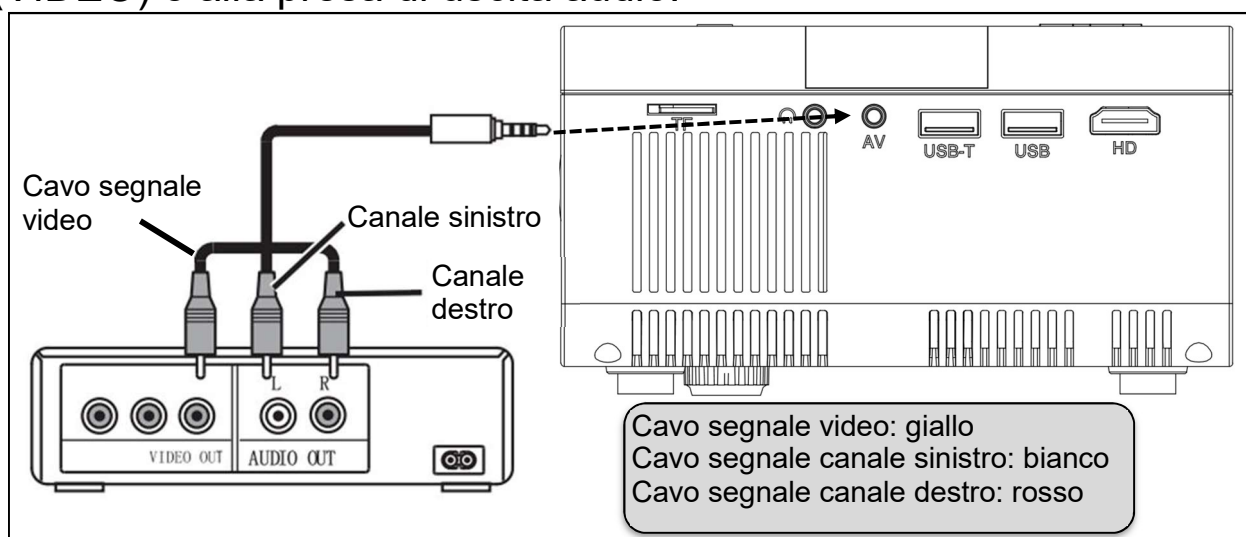
## Connessione multimediale

**Preso ingresso VGA:** la porta può essere collegata a un computer o a un'altra presa di uscita segnale video VGA. Far riferimento a quanto segue.

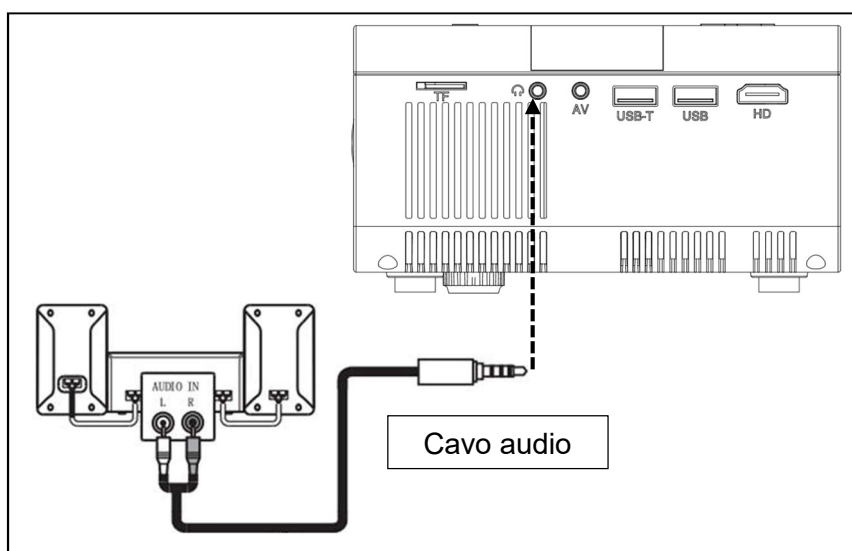


**NOTA:** Il dispositivo e la connessione del laptop potrebbero non essere in grado di visualizzare le immagini contemporaneamente, se questo accade, impostare gli attributi del display del computer, selezionare la modalità di output CRT.

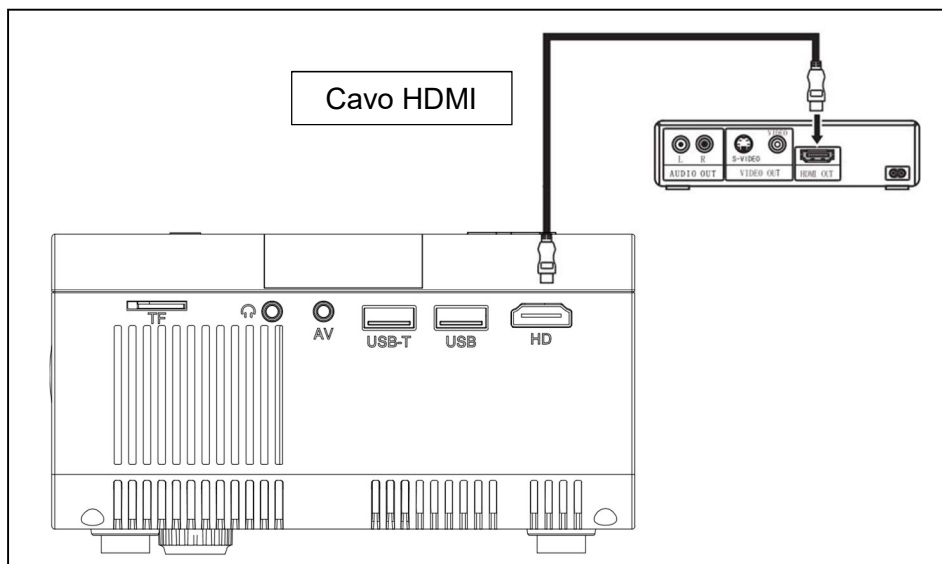
**Preso ingresso Video:** da questo momento l'interfaccia può essere collegata al lettore LD, lettori DVD, videocamere e videoriproduttore (VIDEO) o alla presa di uscita audio.



**Uscita audio:** Segnale audio proveniente dalla porta di uscita del dispositivo, se si desidera riprodurre musica ad alta potenza, il terminale di ingresso deve essere collegato a un amplificatore esterno.



**Ingresso segnale HDMI:** questa interfaccia può essere usata con i lettori HD. Occorre collegare il cavo HDMI fornito dal proprio lettore al dispositivo.



## Funzionamento

### Selezione sorgente ingresso

→ Selezionare un segnale in ingresso dal dispositivo: (Controllare che il cavo del segnale corretto sia collegato).

→→ Premere il pulsante **S** sul dispositivo o il pulsante **SOURCE** (SORGENTE) sul telecomando per visualizzare la corretta interfaccia.

→→→ Confermare che è stato correttamente connesso al cavo del segnale premendo i pulsanti ◀ ▶ sul dispositivo o sul telecomando per selezionare i seguenti ingressi: PC, AV, HDMI, SD e USB. Selezionare l'ingresso segnale desiderato con il pulsante **OK**.

## Funzionamento manuale

### Selezionare il menu lingua

→ Selezionare l'icona con l'ingranaggio ⚙ sull'interfaccia del dispositivo o premere il tasto **MENU** sul telecomando, per entrare nel **MENU**.

→→ Premere il pulsante ◀ oppure ▶ per andare a **OPTIONS** (OPZIONI).

→→→ Premere il pulsante **OK** sul dispositivo o sul telecomando per accedere all'opzione lingua.

→→→→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per selezionare la lingua desiderata, quindi premere il pulsante **Back** (Indietro) per confermare le Impostazioni e uscire.

### Modalità Immagine

→ Selezionare l'icona con l'ingranaggio ⚙ sull'interfaccia del dispositivo o premere il tasto **MENU** sul telecomando per entrare nel **MENU**.

→→ Premere il pulsante **OK** per accedere alle impostazioni **PICTURE**



(IMMAGINE). Ora è possibile selezionare con i pulsanti ◀ ▶ tra le modalità STANDARD, SOFT (DELICATA), VIVID (VIVIDA) e USER (PERSONALIZZATA). Premere il pulsante **BACK** (INDIETRO) sul dispositivo o il pulsante **MENU** sul telecomando per uscire dalle impostazioni **PICTURE** (IMMAGINE).

→→→ Dopo aver completato la regolazione, premere il pulsante **BACK** (INDIETRO) sul dispositivo o il pulsante **MENU** sul telecomando per salvare le impostazioni e uscire.

## Temperatura colore

→ Premere il pulsante ▶ per accedere alle impostazioni **COLOR TEMPERATURE** (TEMPERATURA COLORE). Ora premere il pulsante **OK** per andare alle impostazioni **COLOR TEMPERATURE** (TEMPERATURA COLORE).

→→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per selezionare le impostazioni che si desidera regolare e quindi premere i pulsanti ◀ ▶ per regolare i valori dei parametri delle opzioni (Medium (Medio))→ Warm (Caldo)  
→ User (Personalizzato) → Cool (Freddo).

→→→ Premere il pulsante **BACK** (INDIETRO) sul dispositivo o il pulsante **MENU** sul telecomando per salvare le impostazioni e uscire.


## Rapporto di aspetto

→ Premere il pulsante ▶ per accedere alle impostazioni **ASPECT RATIO** (RAPPORTO DI ASPETTO). Ora premere il pulsante **OK** per andare alle impostazioni **ASPECT RATIO** (RAPPORTO DI ASPETTO).

→→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per selezionare i parametri. È possibile selezionare tra AUTO (AUTOMATICO), 16:9 e 4:3. Ora premere il pulsante **OK** per selezionare l'impostazione desiderata.

→→→ Premere il pulsante **BACK** (INDIETRO) sul dispositivo o il pulsante **MENU** sul telecomando per salvare le impostazioni e uscire.

## Modalità proiezione immagine

**Rotazione immagine** → Selezionare l'icona con l'ingranaggio  sull'interfaccia del dispositivo o premere il tasto **MENU** sul telecomando. Premere ◀ ▶ per andare alla modalità di proiezione. Premere il pulsante **OK** per ruotare l'immagine.

### Eliminazione Rumore

→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per andare alle impostazioni **NOISE**

**REDUCTION** (RIDUZIONE DEL RUMORE). Quindi premere il pulsante **OK** per accedere alle impostazioni **NOISE REDUCTION** (RIDUZIONE DEL RUMORE).

→→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per selezionare il livello di riduzione del rumore, quindi premere il pulsante **BACK** (INDIETRO) sul dispositivo o il pulsante **MENU** sul telecomando per salvare le impostazioni e uscire.

## **Silenzia**

→ Premere il pulsante mute sul telecomando per disattivare l'audio. Premere di nuovo mute per riattivare l'audio.

## **Suono**

→ Selezionare l'icona con l'ingranaggio ⚙ sull'interfaccia del dispositivo o premere il tasto **MENU** sul telecomando per entrare nel **MENU**.

→→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per andare alle impostazioni **SOUND** (SUONO).

→→→ Premere i pulsanti ◀ ▶ per selezionare le voci che si desidera regolare, quindi premere i pulsanti ◀ ▶ per regolare i valori delle singole voci. Sono disponibili le seguenti opzioni: Film / Sport / Utente / Standard / Musica. Premere il pulsante **BACK** (INDIETRO) sul dispositivo o il pulsante **MENU** sul telecomando per confermare e uscire.

## **Formati multimediali supportati da USB o MicroSD**

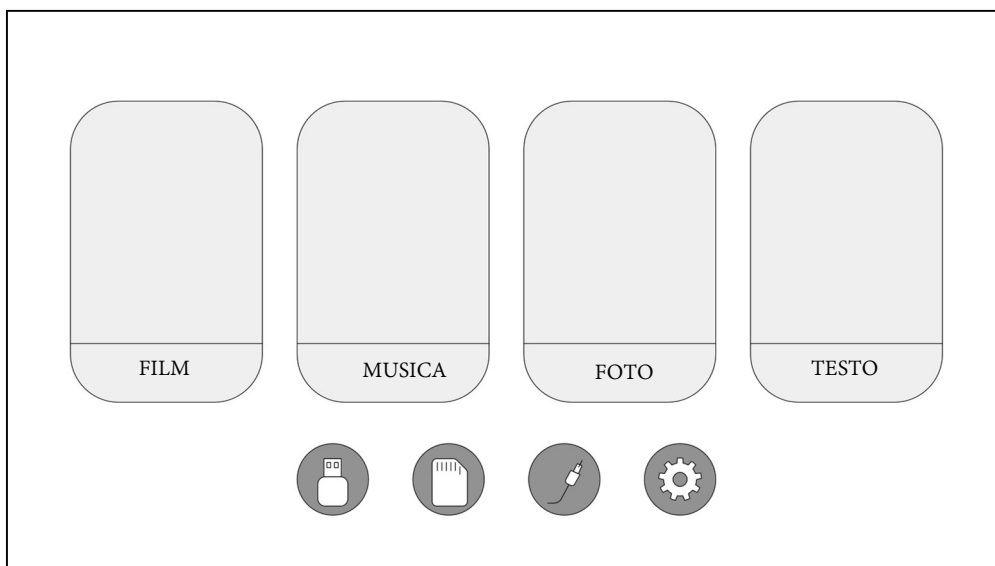
**File audio:** MP3 / WMA / ASF / OGG / AAC / WAV

**File immagine:** JPEG / BMP / PNG

**File video:** 3GP (H.263, MPEG4) / AVI (XVID, DIVX, H.264) / MKV (XVID, H.264, DIVX) / FLV (FLV1) / MOV (H.264) / MP4 (MPEG4, AVC) / MEP (MEPG1) VOB (MPEG2) / MPG (MPG-PS) / RMVB(RV40)/RM

**Nota:** A causa di questioni di copyright del Dolby, questo proiettore **NON** supporta la decodifica audio Dolby. I file audio Dolby possono essere riprodotti tramite dispositivi HDMI collegati.

**Selezionare il contenuto che si desidera visualizzare: Video, Musica, Foto, Testo.**



**Il proiettore supporta HDMI, MHL, FireTV, Google chromecast e la connessione iPush. È anche possibile connettere dispositivi mobili e tablet.**

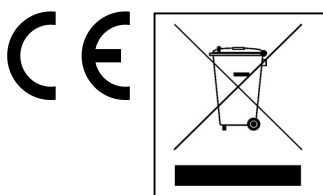
- Questo prodotto NON è consigliato per PPT, Word, Excel o presentazioni aziendali.
- Per connettere il proiettore con un tablet o smartphone, occorre disporre di un adattatore HDMI. *Per telefono Android che supporta MHL, occorre un cavo da MHL a HDMI; per iPhone/iPad, occorre un cavo che va da lightning (Adattatore Lightning AV Digitale) al dell'adattatore HDMI.*
- Per collegare il proiettore con un PC/Notebook, occorre regolare la risoluzione del display del PC/Notebook a 1280x720, il che può garantire la migliore nitidezza.
- **Si noti che il dispositivo può garantire un'immagine chiara solamente in una stanza buia.**

## Suggerimenti

- Accertarsi di instradare il cavo in modo tale da evitare il rischio di inciampare.
- Non tenere o trasportare il dispositivo dal cavo di alimentazione.
- Non bloccare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che l'adattatore non venga a contatto con acqua, vapore o altri liquidi.
- Occorre controllare l'intera struttura a intervalli regolari per verificare la funzionalità, la tenuta e danni al fine di prevenire difetti del dispositivo.
- Installare il prodotto conformemente al presente manuale utente e utilizzare ed eseguire la manutenzione conformemente alle istruzioni operative dei fabbricanti.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per la funzione per la quale è stato concepito ed esclusivamente per uso domestico.
- Non danneggiare il prodotto. I seguenti casi possono danneggiare il prodotto: Tensione errata, incidenti (incluso liquido o umidità), uso improprio o abuso del prodotto, installazione impropria o difettosa, problemi alla rete elettrica, compresi picchi di tensione o danneggiamento alla luce, infestazione da parte di insetti, manomissione o modifica del prodotto da persone diverso dal personale di assistenza autorizzato, esposizione a materiali corrosivi, inserimento di oggetti estranei nell'unità, utilizzata con accessori non pre-approvati.
- Fare riferimento e rispettare tutti gli avvisi e precauzioni presenti all'interno del manuale utente.

## Istruzioni di sicurezza

- Utilizzare un cavo di alimentazione standard con un cavo di messa a terra per garantire un'alimentazione elettrica stabile e la stessa tensione di alimentazione indicata sul prodotto.
- Non smontare il prodotto da soli, in caso contrario non forniremo l'assistenza gratuita in garanzia.
- Non guardare all'interno della lente mentre il proiettore è in funzione, in caso contrario i vostri occhi potranno subire lesioni facilmente.
- Non coprire il foro di ventilazione del prodotto.
- Conservare il prodotto al riparo dalla pioggia, umidità o qualsiasi altro liquido in quanto non è impermeabile. Questo può causare una scossa elettrica.
- Spegner e scollegare dall'alimentazione elettrica se non si usa il prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Utilizzare l'imballaggio originale quando si trasporta il prodotto.



**Istruzioni per la tutela dell'ambiente:** Materiali di pacchetti sono materie prime e riciclabili. Non smaltire dispositivi vecchi o batterie nei rifiuti domestici. **Pulizia:** Proteggere il dispositivo da contaminazione e inquinamento (pulire con un panno pulito). Non usare di materiali ruvidi, a grana grossa/solventi/detergenti aggressivi. Asciugare il dispositivo dopo la pulizia. **Distributore:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Germania